

CRT Carta de Porte Internacional por carretera conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia		El transporte realizado bajo esta carta de porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el contrato de transporte y la responsabilidad Civil del porteador en el Transportes Terrestre Internacional de Mercancias. las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatário. O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito às disposições do Convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no transporte terrestre internacional. de mercadorias, as quais anulam toda especulação contrária às mesmas em prejuizo do remetente ou do consignatário			
1 Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente ZM SUDAMERICA S.A. R. N° 2 KM, 331 1/2 DENTRO DEL C. EMP. GLOBAL EDIF. 35-MAN. V-CDE-PY RUC: 80090702-7		2 Número / Número PY387100519			
4 Nombre y domicilio del destinatário / Nome e endereço do destinatário HIDRO METALURGICA ZM LTDA R PIONEIRO PASCHOAL LOURENCETI, 298 - MARGINHA - PR - BRASIL CNPJ: 75.984.930/0001-26		3 Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador  DUCHICO Transporte DUCHICO TRANSPORTE RODOVIARIO DE CARGAS LTDA RUA SILVIO SOTOMAIOR- Bairro PILAR PARQUE CAMPESTRE FOZ DO IGUA CNPJ/RUC:06020646000117 IE :9032880433 Fone:			
6 Nombre y domicilio del consignatário / Nome e endereço do consignatário HIDRO METALURGICA ZM LTDA R PIONEIRO PASCHOAL LOURENCETI, 298 - MARGINHA - PR - BRASIL CNPJ: 75.984.930/0001-26		5 Lugar y país de emisión / Localidade e país de emissão FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL			
9 Notificar a / Notificar a HIDRO METALURGICA ZM LTDA R PIONEIRO PASCHOAL LOURENCETI, 298 - MARGINHA - PR - BRASIL CNPJ: 75.984.930/0001-26		7 Lugar país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías / Localidade país e data em que o transportador se responsabiliza para mercadoria CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY 24/07/2026			
		8 Lugar país y plazo de entrega / Localidade, país e prazo de entrega MARGINHA - PR - BRASIL			
		10 Porteadores sucesivos / Transportadores sucessivos			
11 cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios/ Quantidade a categoria de volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, contêineres e peças 530 CAJAS CONTENDO: NCM: 8413.81.00 - 3917.39.00 BOMBA LR20 MONO 220V COMPLETA - M MANGUEIRA CAR WASH PVC 1305 PSI 1/2 10 METROS - COM TERMINAL MANGUEIRA CAR WASH PVC 1305 PSI 1/2 10 METROS - COM TERMINAL BOMBA LR28/3 MONO 220V COMPLETA - M REFERENTE A FACTURA COMERCIAL: FE-		12 Peso Bruto en kg. / Peso bruto em kg P.B. 16.495,000 P.L. 15.365,200			
		13 Volume en m.cu / Volume em m.cu. M³ 83,70			
		14 Valor / Valor E.X.W 83.478,10 Moneda / Moeda U\$			
15 Gastos a pagar Gastos a pagar	Monto remitente Monto remetente	Moneda Moeda	Monto destinatário Monto destinatário	Moneda Moeda	16 Declaración del valor de las mercancías / Declaração do valor das mercadorias U\$ 83.478,10
Frete / Frete	CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY X MARGINHA - PR - BRASIL		1.891,00	U\$	17 Documentos anexos / Documentos anexos FACTURA COMERCIAL: FE-001-002-0000026
Otros / Outros	SEGURO		166,96	U\$	
			2.057,96	U\$	18 instrucciones sobre formalidades de aduana / Instruções sobre formalidades de alfândega CAMPESTRE - PARAGUAY X FOZ DO IGUAÇU - PR - BR
19 Monto del flete externo/ Valor do frete externo					22 Declaraciones y observaciones/ Declarações e observações
20 Monto de reembolso contra entrega/ Valor de reembolso contra entrega					
21 Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representante DATA: 24/07/2026					
Las mercancías consignadas en esta carta de porte fueron recibidas por el porteador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso. As mercadorias consignadas neste conhecimento de transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso 23 Nombre y firma del porteador o su representante Nome e assinatura do transportador ou seu representante JULIANA DOS S. P.SANTOS CPF: 02372705954 DATA: 24/07/2026 Fecha / Data					24 Nombre y firma del destinatário o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante Fecha / Data